

**PROGRAM STUDIÓW: FILOLOGIA HISZPAŃSKA, STUDIA STACJONARNE II STOPNIA**  
**Specjalność Filolog hiszpański w świecie cyfrowym<sup>5</sup>**

**ROK I, semestr 1**

	<b>Przedmiot</b>	<b>Forma zajęć</b>	<b>Liczba godzin zajęć</b>	<b>Sposób weryfikacji</b>	<b>Punkty ECTS</b>
<b>Przedmioty kierunkowe</b>	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego – sprawności zintegrowane	Ć	60	Zo	6
	<i>Drugi język romański<sup>6</sup></i>	Ć	60	Zo	4
	<i>Seminarium magisterskie</i>	S	30	Zo	6
	Współczesne kierunki badań literackich	W	30	E	4
	Kultura języka polskiego	K	30	Zo	2
	Informacja naukowa	K	15	Zo	2
	Szkolenie wstępne w zakresie BHP	e-learning	4	Zal	0
<b>Przedmioty specjalności</b>	Twórcze pisanie. Praca z blogiem	Ć	30	Zo	3
	Problematyka tłumaczeń wspomaganym komputerowo	Ć	30	Zo	3
<b>RAZEM</b>			<b>289</b>	<b>1 E</b>	<b>30</b>

**ROK I, semestr 2**

	<b>Przedmiot</b>	<b>Forma zajęć</b>	<b>Liczba godzin zajęć</b>	<b>Sposób weryfikacji</b>	<b>Punkty ECTS</b>	
<b>Przedmioty kierunkowe</b>	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego	– pisanie tekstów naukowych	Ć	15	Zo	4
		– praktyczna stylistyka języka hiszpańskiego	Ć	15		
	<i>Drugi język romański</i>	Ć	60	E	5	
	<i>Seminarium magisterskie</i>	S	30	Zo	6	
	Kierunki badań językoznawczych	W	30	E	4	
	<i>Zajęcia monograficzne</i>	K / W	30	Zo / E	4	

<sup>5</sup> Przedmioty podlegające wyborowi studenta (52%) oznaczone są kursywą. Student specjalności **Filolog hiszpański w świecie cyfrowym** może równocześnie realizować oferowane przez IFR kształcenie modułowe **Przygotowanie do zawodu nauczyciela**.

<sup>6</sup> Zob. objaśnienia pod planem studiów.

	Przedsiębiorczość: praca – biznes – kariera	K	15	Zo	1
Przedmioty specjalności	Edytorstwo cyfrowe	Ć	30	Zo	2
	Językoznawstwo stosowane	K	15	Zo	2
	Językoznawstwo kognitywne	K	15	Zo	2
<b>RAZEM</b>			<b>255</b>	<b>2 lub 3 E</b>	<b>30</b>

### ROK II, semestr 3

	Przedmiot	Forma zajęć	Liczba godzin zajęć	Sposób weryfikacji	Punkty ECTS
Przedmioty kierunkowe	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego – język dla potrzeb zawodowych	Ć	30	Zo	4
	<i>Seminarium magisterskie</i>	S	30	Zo	9
	Współczesna literatura hiszpańskiego obszaru językowego	K	30	Zo	4
	<i>Zajęcia monograficzne</i>	<i>K / W</i>	<i>30</i>	<i>Zo / E</i>	<i>4</i>
	<i>Przedmiot dowolnego wyboru</i>	<i>K</i>	<i>30</i>	<i>Zo</i>	<i>4</i>
Przedmioty specjalności	Nowe media w krajach hiszpańskojęzycznych	K	15	Zo	2
	Tłumaczenia literackie	Ć	30	Zo	3
<b>RAZEM</b>			<b>195</b>	<b>0 lub 1 E</b>	<b>30</b>

### ROK II, semestr 4

	Przedmiot	Forma zajęć	Liczba godzin zajęć	Sposób weryfikacji	Punkty ECTS
Przedmioty kierunkowe	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego – sprawności zintegrowane	Ć	30	E	7
	<i>Seminarium magisterskie</i>	<i>S</i>	<i>30</i>	<i>Zo</i>	<i>18</i>
	<i>Przedmiot dowolnego wyboru</i>	<i>K</i>	<i>30</i>	<i>Zo</i>	<i>3</i>
Przedmioty specjalności	Wybrane kwestie kulturowe	K	15	Zo	2
<b>RAZEM</b>			<b>105</b>	<b>1 E</b>	<b>30</b>

<b>RAZEM</b>	Przedmioty obowiązkowe i kierunkowe	Przedmioty specjalności	
<b>4 SEMESTRY</b>	<b>664 godziny 101 ECTS</b>	<b>180 godzin 19 ECTS</b>	<b>844 godziny 120 ECTS</b>

**Objaśnienia:**

**Drugi język romański** – student realizuje przedmiot w obowiązkowym wymiarze 60+60 godzin (4+5 ECTS) na poziomie B2+/B2+ kontynuacja. Jeśli w chwili rozpoczęcia studiów student nie zna drugiego języka romańskiego na poziomie B2, wówczas podejmuje naukę na poziomie A1/A2 lub B1/B2, a następnie ma możliwość kontynuowania nauki na wyższym poziomie w kolejnych semestrach w ramach możliwości organizacyjnych IFR. Jednocześnie, ponieważ zgodnie z Zarządzeniem nr 42/2020 Rektora Uniwersytetu Wrocławskiego powinien osiągnąć poziom B2+ znajomości **języka obcego** innego niż kierunkowy, podejmuje naukę takiego języka (np. angielskiego, niemieckiego, rosyjskiego) w ramach przysługujących mu 60 godzin zajęć w Studium Praktycznej Nauki Języków Obcych i przystępuje do egzaminu na poziomie B2+ (4 ECTS).

**Zajęcia monograficzne** – przedmioty, które student wybiera z corocznej oferty konwersatoriów lub wykładów monograficznych prowadzonych w IFR.

**Przedmiot dowolnego wyboru** – student wybiera z aktualnej oferty zajęć adresowanych do studentów studiów II stopnia w IFR (m.in. dodatkowy język romański, zajęcia monograficzne z bieżącej oferty, zajęcia bądź moduły kierunku Filologia francuska lub innych specjalności Filologii hiszpańskiej w ramach wolnych miejsc).

**Egzamin z Praktycznej nauki języka hiszpańskiego** (pisemny i ustny) obejmuje wszystkie sprawności [odniesieniem jest poziom C2 wg wymagań ESOKJ].

**PROGRAM STUDIÓW: FILOLOGIA HISZPAŃSKA, STUDIA STACJONARNE II STOPNIA**

**Specjalność translatorska<sup>7</sup>**

**ROK I, semestr 1**

	<b>Przedmiot</b>	<b>Forma zajęć</b>	<b>Liczba godzin zajęć</b>	<b>Sposób weryfikacji</b>	<b>Punkty ECTS</b>
<b>Przedmioty kierunkowe</b>	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego – sprawności zintegrowane	Ć	60	Zo	6
	<i>Drugi język romański<sup>8</sup></i>	Ć	60	Zo	4
	<i>Seminarium magisterskie</i>	S	30	Zo	6
	Współczesne kierunki badań literackich	W	30	E	4
	Kultura języka polskiego	K	30	Zo	2
	Informacja naukowa	K	15	Zo	2
	Szkolenie wstępne w zakresie BHP	e-learning	4	Zal	0
<b>Przedmioty specjalności</b>	Przekładoznawstwo	K	30	Zo	3
	Tłumaczenia techniczne i naukowe	Ć	30	Zo	3
<b>RAZEM</b>			<b>289</b>	<b>1 E</b>	<b>30</b>

**ROK I, semestr 2**

	<b>Przedmiot</b>	<b>Forma zajęć</b>	<b>Liczba godzin zajęć</b>	<b>Sposób weryfikacji</b>	<b>Punkty ECTS</b>	
<b>Przedmioty kierunkowe</b>	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego	– pisanie tekstów naukowych	Ć	15	Zo	4
		– praktyczna stylistyka języka hiszpańskiego	Ć	15		
	<i>Drugi język romański</i>	Ć	60	E	5	
	<i>Seminarium magisterskie</i>	S	30	Zo	6	
	Kierunki badań językoznawczych	W	30	E	4	
	<i>Zajęcia monograficzne</i>	K / W	30	Zo / E	4	
	Przedsiębiorczość: praca – biznes – kariera	K	15	Zo	1	

<sup>7</sup> Przedmioty podlegające wyborowi studenta (52%) oznaczone są kursywą. Student specjalności **translatorskiej** może równocześnie realizować oferowane przez IFR kształcenie modułowe **Przygotowanie do zawodu nauczyciela**.

<sup>8</sup> Zob. objaśnienia pod planem studiów.

Przedmioty specjalności	Terminologia z elementami leksykografii	K	30	Zo	3
	Tłumaczenia poświadczane, prawnicze i handlowe	Ć	30	Zo	3
<b>RAZEM</b>			<b>255</b>	<b>2 E</b>	<b>30</b>

### ROK II, semestr 3

	Przedmiot	Forma zajęć	Liczba godzin zajęć	Sposób weryfikacji	Punkty ECTS
Przedmioty kierunkowe	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego – język dla potrzeb zawodowych	Ć	30	Zo	4
	<i>Seminarium magisterskie</i>	S	30	Zo	9
	Współczesna literatura hiszpańskiego obszaru językowego	K	30	Zo	4
	<i>Zajęcia monograficzne</i>	K / W	30	Zo / E	4
	<i>Przedmiot dowolnego wyboru</i>	K	30	Zo	4
Przedmioty specjalności	Narzędzia pracy tłumacza	K	30	Zo	2
	Tłumaczenia literackie	Ć	30	Zo	3
<b>RAZEM</b>			<b>210</b>	<b>-</b>	<b>30</b>

### ROK II, semestr 4

	Przedmiot	Forma zajęć	Liczba godzin zajęć	Sposób weryfikacji	Punkty ECTS
Przedmioty kierunkowe	Praktyczna nauka języka hiszpańskiego – sprawności zintegrowane	Ć	30	E	7
	<i>Seminarium magisterskie</i>	S	30	Zo	18
Przedmioty specjalności	Tłumaczenia audiowizualne lub Tłumaczenia ustne	Ć	30	Zo	2
	<i>Przedmiot dowolnego wyboru</i>	K	30	Zo	3
<b>RAZEM</b>			<b>120</b>	<b>1 E</b>	<b>30</b>

<b>RAZEM</b>	Przedmioty obowiązkowe i kierunkowe	Przedmioty specjalności	
<b>4 SEMESTRY</b>	<b>664 godziny 101 ECTS</b>	<b>210 godzin 19 ECTS</b>	<b>874 godziny 120 ECTS</b>

#### **Objaśnienia:**

**Drugi język romański** – student realizuje przedmiot w obowiązkowym wymiarze 60+60 godzin (4+5 ECTS) na poziomie B2+/B2+ kontynuacja. Jeśli w chwili rozpoczęcia studiów student nie zna drugiego języka romańskiego na poziomie B2, wówczas podejmuje naukę na poziomie A1/A2 lub B1/B2, a następnie ma możliwość kontynuowania nauki na wyższym poziomie w kolejnych semestrach w ramach możliwości organizacyjnych IFR. Jednocześnie, ponieważ zgodnie z Zarządzeniem nr 42/2020 Rektora Uniwersytetu Wrocławskiego powinien osiągnąć poziom B2+ znajomości **języka obcego** innego niż kierunkowy, podejmuje naukę takiego języka (np. angielskiego, niemieckiego, rosyjskiego) w ramach przysługujących mu 60 godzin zajęć w Studium Praktycznej Nauki Języków Obcych i przystępuje do egzaminu na poziomie B2+ (4 ECTS).

**Zajęcia monograficzne** – przedmioty, które student wybiera z corocznej oferty konwersatoriów lub wykładów monograficznych prowadzonych w IFR.

**Przedmiot dowolnego wyboru** – student wybiera z aktualnej oferty zajęć adresowanych do studentów studiów II stopnia w IFR (m.in. dodatkowy język romański, zajęcia monograficzne z bieżącej oferty, zajęcia bądź moduły kierunku Filologia francuska lub innych specjalności Filologii hiszpańskiej w ramach wolnych miejsc).

**Egzamin z Praktycznej nauki języka hiszpańskiego** (pisemny i ustny) obejmuje wszystkie sprawności [odniesieniem jest poziom C2 wg wymagań ESOKJ].

## FILOLOGIA HISZPAŃSKA

### Kształcenie modułowe: przygotowanie do zawodu nauczyciela

#### ROK I, semestr 1

Nazwa zajęć	Forma zajęć	Liczba godzin zajęć	Sposób weryfikacji	Punkty ECTS
Psychologia dla nauczycieli	W	15	E	1
Psychologia rozwoju człowieka	K	15	Zo	1
Pedagogika dla nauczycieli	W	15	E	1
Pedagogika dla nauczycieli	K	15	Zo	1
Wspomaganie rozwoju dziecka i dysharmonie rozwojowe	K	15	Zo	1
<b>RAZEM</b>		<b>75</b>		<b>5</b>

#### ROK I, semestr 2

Nazwa zajęć	Forma zajęć	Liczba godzin zajęć	Sposób weryfikacji	Punkty ECTS
Elementy prawa oświatowego i bezpieczeństwo w szkole	Wr	15	Zo	1
Psychologiczne podstawy pracy nauczyciela	Wr	30	Zo	2
Pedagogiczne podstawy pracy nauczyciela	Wr	15	Zo	1
Pedagogika – uczeń ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi	K	30	Zo	2
Podstawy dydaktyki	W	15	E	1
Dydaktyka języka hiszpańskiego	W	15	E	3
	K	30		
<b>RAZEM</b>		<b>150</b>		<b>10</b>

#### ROK II, semestr 3

Nazwa zajęć	Forma zajęć	Liczba godzin zajęć	Sposób weryfikacji	Punkty ECTS
Emisja głosu	Wr	15	Zo	1
Dydaktyka języka hiszpańskiego	W	15	E	3
	K	30		
Podstawy dydaktyki	K	30	Zo	2
Praktyka psychologiczno-pedagogiczna (śródroczna)	P	30	Zo	2
Praktyka dydaktyczna (ciągła)	P	60	Zo	3
<b>RAZEM</b>		<b>180</b>		<b>11</b>

#### ROK II, semestr 4

Nazwa zajęć	Forma zajęć	Liczba godzin zajęć	Sposób weryfikacji	Punkty ECTS
Kompetencje psychologiczno-pedagogiczne nauczyciela	Wr	30	Zo	2
<b>RAZEM</b>		<b>30</b>		<b>2</b>

<b>Wskaźniki ECTS</b>	
Liczba punktów ECTS niezbędna do uzyskania kwalifikacji	120
Łączna liczba punktów ECTS, które student musi uzyskać na zajęciach wymagających bezpośredniego udziału nauczycieli akademickich	120
Liczba punktów ECTS, którą student musi uzyskać w ramach zajęć z dziedziny nauk humanistycznych lub nauk społecznych	115+5
Liczba punktów ECTS, którą student musi uzyskać w ramach zajęć z języka obcego	9
Liczba punktów ECTS, którą student musi uzyskać realizując moduły na zajęciach ogólnouczeniowych (lektoraty, moduły związane z przygotowaniem do zawodu nauczyciela)	<b>28</b> (dodatkowy moduł „Przygotowanie do zawodu nauczyciela”)
Wymiar praktyki zawodowej i liczba punktów ECTS przypisanych praktykom określonym w programie studiów	0
Procentowy udział liczby punktów ECTS dla programu przyporządkowanego do więcej niż jednej dyscypliny	Językoznawstwo: 64% (dyscyplina wiodąca) Literaturoznawstwo: 36%
Procentowy udział poszczególnych dyscyplin, do których odnoszą się efekty uczenia. Suma udziałów musi być równa 100%	Językoznawstwo: 64% (dyscyplina wiodąca) Literaturoznawstwo: 36%